

**Kode der Ausschreibung**

AOV/SUA-SF 004/2016

Erkennungskode CIG: 6597100324

Einheitskode CUP: B49H06000140003

**OFFENES VERFAHREN
ÜBER EU- SCHWELLE****FÜR DIE LIEFERUNG
VON SERIENMÖBEL FÜR DIE
UNTERIRDISCHE DREIFACHTURNHALLE
FÜR DAS GYMNASIUM „W. VON DER
VOGELWEIDE“ UND DIE MITTELSCHULE
„A. STIFTER“ IN BOZEN****Klarstellung 6****Frage Nr. 6**

Ist die technische Dokumentation nur in der Plattform digital abzugeben, oder muss diese auch in Papierform abgegeben werden?

Laut Vergabebedingungen sind für die technische Dokumentation, pro Produkt, nur 10 A4 Seiten vorgesehen. Versteht man darunter 10 Seiten technische Beschreibung plus Zertifikate, Detailzeichnungen usw. oder muss alles in den 10 Seiten enthalten sein? Wobei es zu berücksichtigen gilt, dass es sich um technische Anlagen handelt und die Darstellung von Details auf A4-Format schwierig nur in sehr kleinem Maßstab möglich ist.

Antwort Nr. 6

Ja, die technische Dokumentation ist nur in digitaler Form über das telematische Ankaufsystem abzugeben.

Es werden die Vorgaben der Ausschreibungsbedingungen bestätigt (S. 36 ff.). Es dürfen pro Position max. 10 Seiten DIN A4 vorgelegt werden, die alle nötigen Angaben enthalten müssen.

Codice gara

AOV/SUA-SF 004/2016

Codice CIG: 6597100324

Codice CUP: B49H06000140003

**PROCEDURA APERTA
SOPRA SOGLIA EUROPEA****PER LA FORNITURA
DI ARREDO DI SERIE PER LA PALESTRA
TRIPLA INTERRATA DEL LICEO “W. VON
DER VOGELWEIDE” E DELLA SCUOLA
MEDIA “A. STIFTER” A BOLZANO****Chiarimento 6****Quesito n. 6**

La documentazione deve essere consegnata in forma digitale tramite la piattaforma, o anche in forma cartacea?

Secondo il disciplinare di gara sono ammessi per prodotto max. 10 facciate DIN A4. Si intendono 10 facciate più in aggiunta descrizioni tecniche e certificati, disegni di dettaglio ecc., o tutti questi documenti devono essere compresi in queste 10 facciate? Bisogna tener conto del fatto che si tratta di impianti tecnologici e che l'illustrazione in formato A4 risulta difficile e possibile solo in piccola scala.

Risposta n. 6

Sì, la documentazione tecnica è da consegnare esclusivamente in forma digitale per mezzo del sistema telematico di acquisto.

Si conferma quanto riportato nel disciplinare (pag. 36 ss). Potranno essere allegate max. 10 facciate DIN A4 per voce. Queste facciate dovranno comprendere tutte le indicazioni richieste.